

# TOSHIBA

*КОНДИЦИОНЕР (СПЛИТ-СИСТЕМА)*

## Руководство пользователя

---

Комплект беспроводного  
пульта дистанционного  
управления

Наименование модели:

---

**RBC-AXU31C-E**

Благодарим за покупку пульта дистанционного управления производства TOSHIBA для кондиционера воздуха.

Перед тем как приступить к эксплуатации пульта дистанционного управления для кондиционера воздуха, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство пользователя.

- Обязательно получите “Руководство пользователя” и “Руководство по установке” у застройщика (или дилера).

Просьба к застройщику или дилеру

- Пожалуйста, ясно объясните содержание Руководства пользователя и вручите его пользователю.

## Содержание

---

<b>1</b>	<b>Правила техники безопасности</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Замена элементов питания</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Настройка часов</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Название и функции узлов</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>Управление кондиционером воздуха</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Управление кондиционером воздуха с помощью таймера</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Регулировка направления жалюзей</b>	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>Монтаж держателя пульта дистанционного управления</b>	<b>13</b>
<b>9</b>	<b>Управление кондиционером воздуха без использования пульта дистанционного управления</b>	<b>15</b>
<b>10</b>	<b>Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую</b>	<b>16</b>

# 1 Правила техники безопасности

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

---

### Установка

- Для установки пульта дистанционного управления обязательно обращайтесь к квалифицированному специалисту по электротехническим работам. Неправильная самостоятельная установка пульта дистанционного управления может привести к поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.
- Устанавливайте кондиционер воздуха, указанный компанией TOSHIBA; для выполнения установки обращайтесь к эксклюзивному дилеру. Неправильная самостоятельная установка кондиционера воздуха может привести к поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.

### Работа

- Не допускайте попадания жидкости на пульт дистанционного управления. Не проливайте на него сок, воду и другие жидкости. Это может привести к отказу оборудования, поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.
- Если вы заметите что-нибудь необычное в кондиционере воздуха (например, запах горелого), немедленно выключите главный выключатель питания или сетевой прерыватель, чтобы остановить работу кондиционера воздуха, и обратитесь к дилеру. Продолжение эксплуатации кондиционера воздуха при наличии отклонений в работе может привести к отказу оборудования, поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.

### Повторная установка и ремонт

- Не выполняйте ремонт никаких устройств самостоятельно. Всегда, когда требуется выполнить ремонт кондиционера воздуха, обязательно обращайтесь к дилеру. Неправильный или незавершенный ремонт может привести к поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.
  - Когда необходимо переустановить кондиционер воздуха, обращайтесь к дилеру. Неправильная или незавершенная установка может привести к поражению электрическим током, пожару или другим проблемам.
- 

## ВНИМАНИЕ

---

### Установка

- Не устанавливайте пульт дистанционного управления в местах, где его сигналы не могут достичь внутреннего блока.
- Не устанавливайте пульт дистанционного управления в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или расположенных вблизи каких-либо источников тепла. Это может привести к отказу оборудования.
- Флуоресцентная лампа с системой быстрого запуска или инверторной системой или оборудование, излучающее инфракрасные лучи (электронная белая плата и т. д.), могут нарушить прием сигнала. За более подробной информацией обратитесь к дилеру, у которого Вы приобрели кондиционер.

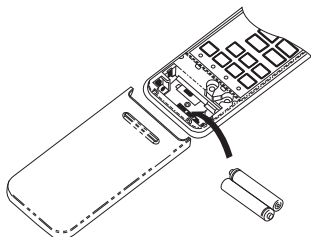
### Работа

- Не роняйте пульт дистанционного управления и не подвергайте его сильным ударам. Это может привести к поломке пульта дистанционного управления.
  - Используйте элементы питания, соответствующие техническим характеристикам.
-

## 2 Замена элементов питания

### Установка элементов питания

- 1 Снимите крышку батарейного отсека.
- 2 Вставьте 2 новые батареи (R03 или LR03 [AAA]), соблюдая положения (+) и (-).



### Удаление элементов питания

- 1 Снимите крышку батарейного отсека.
- 2 Легким ударом извлеките элементы питания на ладонь.

### Элементы питания

- Для замены используйте две новые батареи (R03 или LR03 [AAA]).
- В нормальных условиях эксплуатации срок службы элементов питания составляет около одного года.
- Замените элементы питания, если внутренний блок не издает звуковой сигнал подтверждения приема сигнала или когда кондиционер воздуха не может управляться с помощью пульта дистанционного управления.
- Во избежание сбоев в работе в результате протекания элементов питания, вынимайте элементы питания, когда пульт дистанционного управления не используется в течение более одного месяца.

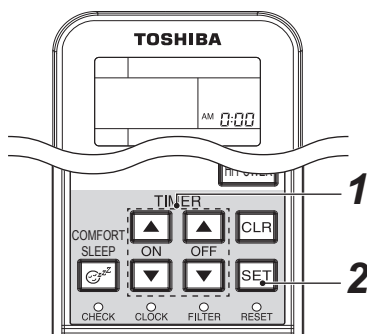
## 3 Настройка часов

### Установка часов



Перед тем как приступить к эксплуатации кондиционера воздуха, установите часы на пульте дистанционного управления, выполнив процедуры, приведенные в данном разделе. Панель часов на пульте дистанционного управления будет отображать время в зависимости от того, используется кондиционер воздуха или нет.

### ■ Начальная настройка

При установке элементов питания в пульт дистанционного управления панель часов будет отображать индикацию AM 0:00 и мигать.



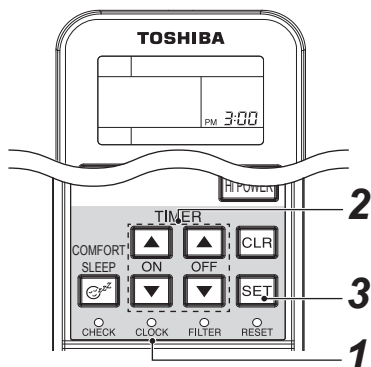
#### 1 Кнопка TIMER или

Нажмите кнопку TIMER  или , чтобы установить текущее время.  
При каждом нажатии кнопки TIMER время изменяется с шагом в одну минуту.  
При нажатии и удержании кнопки TIMER время изменяется с шагом в десять минут.


#### 2 Кнопка SET

Нажмите кнопку SET .  
Отобразится текущее время и запустятся часы.



### ■ Настройка часов



#### 1 Кнопка CLOCK

Нажмите кнопку CLOCK  кончиком стержня карандаша.  
Индикация CLOCK начнет мигать.

#### 2 Кнопка TIMER или

Нажмите кнопку TIMER  или , чтобы установить текущее время.  
При каждом нажатии кнопки TIMER время изменяется на одну минуту.  
При нажатии и удержании кнопки TIMER время изменяется на десять минут.

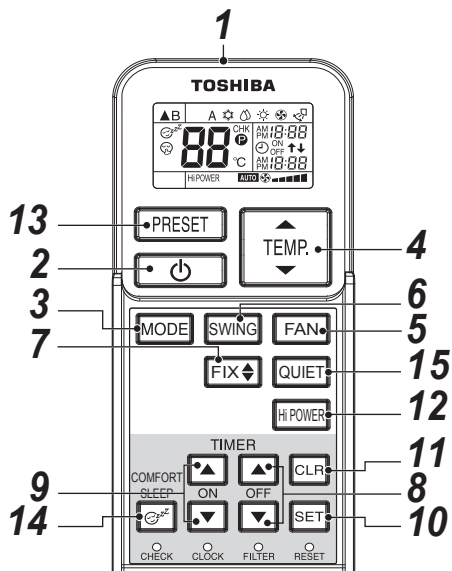
#### 3 Кнопка SET

Нажмите кнопку SET .  
Отобразится текущее время и запустятся часы.

# 4 Название и функции узлов

## ■ Пульт дистанционного управления

- Максимальное количество блоков, которыми можно управлять при управлении группой с помощью пульта дистанционного управления, составляет 8 блоков. Только когда все внешние модули, внутренний блок и пульт дистанционного управления являются изделиями серии U, максимальное количество подключаемых блоков составляет 16. Подробные сведения см. в Руководстве по установке внутреннего блока.
- Рисунок ЖКД ниже приведен только в пояснительных целях. Он может отличаться от реального вида ЖКД.



- 1 Передатчик ИК-сигналов**  
Передаёт сигнал на внутренний блок.
- 2 Кнопка START/STOP**  
Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)  
Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)  
Если внутренний блок не издаст звуковой сигнал подтверждения приема сигнала, нажмите кнопку два раза.
- 3 Кнопка выбора режима (MODE)**  
Нажмите кнопку, чтобы выбрать режим работы. При каждом нажатии кнопки режим работы переключается в следующем порядке, начиная с А:  
А : Автоматическое переключение режима,  
⊙ : Охлаждение, ☼ : Осушение, ☀ : Обогрев,  
☼ : только вентиляция и возврат к А. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)
- 4 Кнопка установки температуры (TEMP)**  
TEMP ↑ ... Установленная температура увеличивается до 30 °С.  
TEMP ↓ ... Установленная температура уменьшается до 17 °С. (Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)
- 5 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)**  
Нажимайте эту кнопку, чтобы выбрать скорость вращения вентилятора. Если вы выберете AUTO, скорость вращения вентилятора будет

автоматически регулироваться в соответствии с температурой в помещении.

Вы также можете выбрать желаемую скорость вращения вентилятора вручную.

(LOW ⊙, LOW\* ⊙, MED ⊙, MED\* ⊙, HIGH ⊙)

Отображается пять шаблонов, но режим LOW\* ⊙ аналогичен режиму LOW ⊙, а режим MED\* ⊙ — режиму MED ⊙.


(Будет слышен звуковой сигнал подтверждения получения сигнала.)

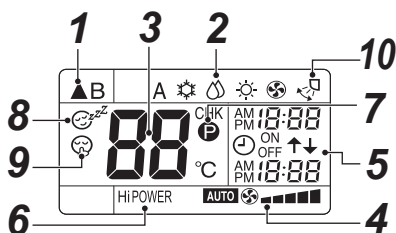
## 15 Кнопка QUIET

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить режим тихой работы.  
Повторное нажатие этой кнопки восстанавливает нормальный режим работы.

## ■ Название и функции индикаторов на пульте дистанционного управления


### Индикатор

Все индикаторы, за исключением индикации часов, отображаются при нажатии кнопки START/STOP .







- На рисунке в целях объяснения отображены все индикаторы.  
Во время работы кондиционера на пульте дистанционного управления будут отображаться только соответствующие индикаторы.

### 1 Значок передачи


Этот значок передачи () указывает на то, что пульт дистанционного управления передает сигналы на внутренний блок.

### 2 Индикатор режима






Показывает текущий режим работы.  
(A : Автоматическое переключение режима,  : Охлаждение,  : Осушение,  : Обогрев,  : Только вентиляция)


### 3 Индикатор температуры

Показывает настройку температуры (от 17 °C до 30 °C).

Если вы установите режим работы на  : Только вентиляция, настройка температуры не отображается.

### 4 Индикатор скорости вращения вентилятора FAN

Показывает выбранную скорость вращения вентилятора: Отображает выбранную скорость вращения вентилятора. Может отображаться автоматический режим AUTO или один из пяти уровней скорости вращения вентилятора (LOW , LOW\* , MED , MED\* , HIGH ).

Показывает **AUTO**, когда установлен режим работы  : Осушение.

### 5 Индикатор TIMER и времени на часах

Отображается время, установленное для таймера, или время на часах.

За исключением работы в режиме таймера TIMER, всегда отображается текущее время.

## 6 Индикатор Hi POWER

Указывает на начало работы в режиме высокой мощности.

Нажмите кнопку Hi POWER, чтобы включить работу, и нажмите ее еще раз, чтобы остановить работу.

## 7 Индикатор (PRESET)

Отображается во время сохранения в памяти предпочитаемого режима работы или после того, как он был сохранен.

Также этот значок отображается во время индикации предпочитаемого режима работы, сохраненного в памяти.

## 8 Индикатор (COMFORT SLEEP)

Отображается во время работы таймера отключения, автоматически регулирующего температуру в помещении и скорость вращения вентилятора. При каждом нажатии кнопки COMFORT SLEEP индикатор переключается в следующем порядке: 1h, 3h, 5h и 9h.

## 9 Индикатор (QUIET)

Отображается в режиме тихой работы.

## 10 Индикатор качания

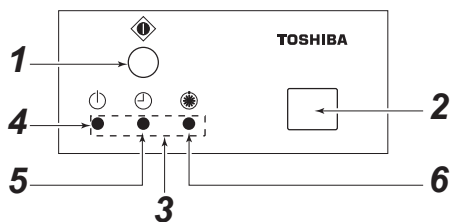
Отображается во время работы режима качания, при котором вертикальные жалюзи автоматически передвигаются вверх и вниз.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда одновременно используются проводной пульт дистанционного управления или центральный пульт дистанционного управления и беспроводной пульт дистанционного управления, в некоторых случаях индикатор на экране беспроводного пульта дистанционного управления может отличаться от реального режима работы.

## ■ Блок приема сигнала

Блок приема сигнала прикреплен к внутреннему блоку.




**1 Кнопка временного управления**  
(См. стр. 15)

**2 Приемник сигнала**

Принимает сигнал, передаваемый с пульта дистанционного управления.

**3 Индикаторы**

При возникновении ошибки один из индикаторов мигает. Если индикатор начнет мигать, обратитесь к разделу "Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую".

**4 Индикатор  (Зеленый)**

Этот индикатор горит, когда устройство включено.

**5 Индикатор  (Зеленый)**

Этот индикатор горит, когда задан таймер.



**6 Индикатор  (Оранжевый)**

- Во время работы в режиме обогрева данный индикатор горит в следующих случаях:  
Запустилась работа кондиционера.  
Сработал контроллер температуры.  
Блок находится в режиме размораживания.
- Если произошла ошибка, данный индикатор мигает.



## ВНИМАНИЕ

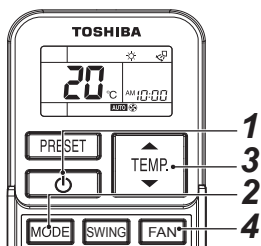
### Недопустимый режим работы

- Если слышится звуковой сигнал, индикатор на дисплее включается, а индикатор  и индикатор  попеременно мигают, кондиционер не работает в желаемом режиме.
- Даже если вы нажмете кнопки START/STOP, MODE, TEMPERATURE, когда функционирование пульта дистанционного управления отключено центральным управлением или другим способом, 5 раз прозвучит звуковой сигнал и кнопочные операции приниматься к исполнению не будут.



# 5 Управление кондиционером воздуха

## ■ Режимы охлаждения / обогрева / вентиляции / осушения

### Запуск



- 1 Кнопка START/STOP** (  )  
Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу кондиционера воздуха.
- 2 Кнопка выбора режима (MODE)**  
Выберите режим охлаждения , обогрева , осушения  или только вентиляции .
- 3 Кнопка установки температуры** (  )  
Установите желаемую температуру. Когда кондиционер воздуха находится в режиме ВЕНТИЛЯЦИЯ, индикация температуры не отображается.
- 4 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)**  
Установите желаемую скорость вращения вентилятора.

- Загорится индикатор  РАБОТА (зеленый) на блоке приема сигнала. И приблизительно через 3 минуты кондиционер начнет работу. (Если вы выберете режим ВЕНТИЛЯЦИЯ, то кондиционер запустится немедленно.)
- Значок  : Режим вентиляции не контролирует температуру.
- Значок **AUTO** отображается для скорости вращения вентилятора в режиме осушения, и скорость вращения вентилятора в этом режиме регулироваться не может.

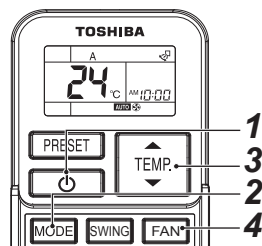
### Остановка

#### Кнопка START/STOP ( )


Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.

## ■ Автоматический режим работы (автоматическое переключение режима)

### Запуск



- 1 Кнопка START/STOP** (  )  
Нажмите эту кнопку, чтобы запустить работу кондиционера воздуха.
- 2 Кнопка выбора режима (MODE)**  
Выберите А.
- 3 Кнопка установки температуры** (  )  
Установите желаемую температуру.
- 4 Кнопка скорости вращения вентилятора (FAN)**  
Установите желаемую скорость вращения вентилятора.

- Загорится индикатор  РАБОТА (зеленый) на блоке приема сигнала. Режим работы будет выбираться в соответствии с температурой в помещении, и кондиционер начнет работать приблизительно через 3 минуты.
- Если режим "А" не обеспечивает необходимого комфорта, вы можете выбрать желаемые условия работы вручную.

### Остановка

#### Кнопка START/STOP ( )

Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.

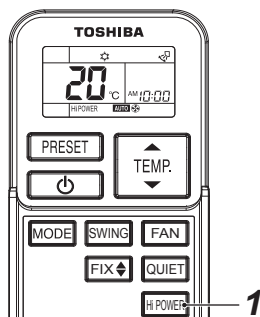
### ВНИМАНИЕ

- Автоматический режим работы недоступен для кондиционеров серии SMMS, за исключением кондиционеров типа Super Heat Recovery Multi. Индикатор на блоке приема сигнала мигает, и раздается аварийный звуковой сигнал. Переключите в другой режим работы.
- Аварийный звуковой сигнал также слышится при использовании моделей, имеющих только режим охлаждения, и автоматический режим работы с ними недоступен.



## ■ Режим высокой мощности

Режим Hi POWER (высокой мощности) автоматически управляет температурой в помещении, воздушным потоком и режимом работы таким образом, чтобы воздух в помещении быстро охлаждался летом и нагревался зимой.



### Установка режима Hi POWER

#### 1 Кнопка Hi POWER

Нажмите кнопку Hi POWER после запуска работы в каком-либо режиме. При этом на пульте дистанционного управления отобразится значок "Hi POWER".

### Отмена режима Hi POWER

#### 1 Кнопка Hi POWER

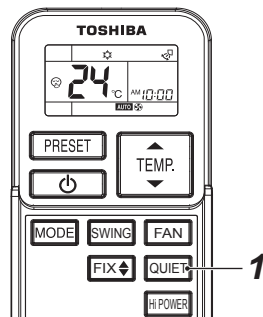
Нажмите кнопку Hi POWER еще раз. При этом значок "Hi POWER" на пульте дистанционного управления погаснет.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Режим Hi POWER не может быть включен во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ и ВЕНТИЛЯЦИЯ, а также когда задан ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ.
- Когда выбран режим автоматического переключения режимов, кондиционер воздуха не управляет автоматически температурой в помещении.


## ■ Режим тихой работы

Режим QUIET обеспечивает тихую работу посредством автоматической установки скорости вращения вентилятора на самое низкое значение.




### Установка режима QUIET

#### 1 Кнопка QUIET

Нажмите кнопку QUIET после запуска работы в каком-либо режиме. При этом отображается значок .

### Отмена режима QUIET

#### 1 Кнопка QUIET

Нажмите кнопку QUIET еще раз. При этом значок  на пульте дистанционного управления погаснет.

- При отмене тихого режима QUIET скорость вращения вентилятора переключается в автоматический режим AUTO. Вы можете изменить ее на желаемую скорость.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

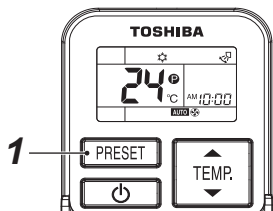
Режим QUIET не может быть включен во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ.

### ПРИМЕЧАНИЕ

В некоторых условиях режим тихой работы не может обеспечить достаточного охлаждения или обогрева из-за необходимости поддерживать тишину.


## ■ Предварительно заданный режим

Задайте предпочитаемый режим работы для использования в будущем.  
Настройка сохраняется в памяти устройство для работы в будущем (кроме направления воздушных потоков).



Выберите предпочитаемый режим работы.

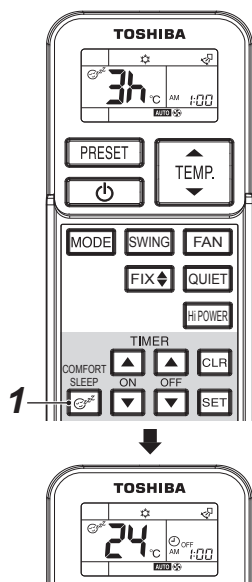
### 1 Нажмите и удерживайте кнопку PRESET в течение 3 секунд, чтобы сохранить настройку в памяти.

Отобразится значок .

При нажатии этой кнопки в следующий раз включится режим работы, сохраненный в памяти.

## ■ Режим комфортного сна

Режим COMFORT SLEEP представляет собой работу по таймеру отключения с автоматической регулировкой температуры и скорости вращения вентилятора.



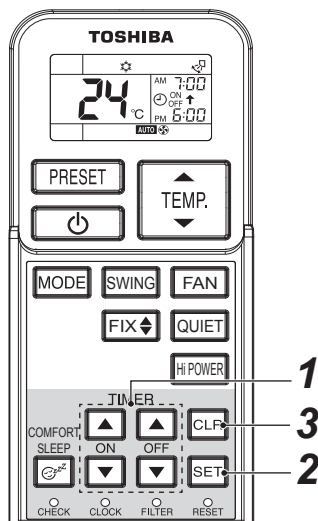
### 1 Нажмите кнопку COMFORT SLEEP. Выберите 1, 3, 5 или 9 часов для таймера отключения.

## ВНИМАНИЕ

- Режим COMFORT SLEEP не включается во время работы в режиме ОСУШЕНИЕ или ВЕНТИЛЯЦИЯ.
- Когда выбран режим автоматического переключения режимов, кондиционер воздуха не управляет автоматически температурой в помещении.

# 6 Управление кондиционером воздуха с помощью таймера

## Таймер включения и таймер отключения



### Настройка TIMER

Настраивайте таймер во время работы. Настройка таймера не может выполняться, когда кондиционер не работает.

#### 1 Кнопка ON/OFF TIMER (ON или OFF)

Нажмите кнопки ON или OFF TIMER, как это необходимо.

- Предыдущая настройка таймера отображается и мигает одновременно с индикатором таймера ON/OFF.

Установите таймер на желаемое время.

При каждом нажатии кнопки TIMER время изменяется с шагом в десять минут. При нажатии и удержании кнопки TIMER время изменяется с шагом в один час.

#### 2 Кнопка SET

Нажмите кнопку SET, чтобы установить таймер.

Отобразится время таймера, и запустится таймер.

### Отмена TIMER

#### 3 Кнопка CLR

Нажмите кнопку CLR, чтобы отменить настройку таймер.

## ВНИМАНИЕ

- При выборе работы по таймеру пульт дистанционного управления автоматически передает сигнал таймера на внутренний блок в заданное время. Поэтому держите пульт дистанционного управления в месте, откуда он сможет передать сигнал на внутренний блок надлежащим образом. В противном случае может пройти задержка до 15 минут.
- Если вы не нажмете кнопку SET в течение 30 секунд после установки времени, настройка будет отменена.

При выборе режима работы по таймеру настройки сохраняются в пульте дистанционного управления. После этого кондиционер начнет работу в тех же условиях, когда вы просто нажмете кнопку START/STOP на пульте дистанционного управления.

Когда индикация часов мигает, вы не можете установить таймер.

Следуйте инструкциям в разделе "Установка часов", а затем настройте таймер.

## Комбинированный таймер (Одновременная настройка таймеров включения и отключения)

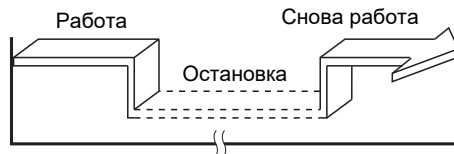
### Таймер отключения → Таймер включения

#### (Работа → Остановка → Работа)

Данная функция полезна, когда вы хотите остановить кондиционер воздуха, после того как заснете, и запустить его снова утром, когда вы проснетесь, или по возвращении домой.

Пример:

Чтобы остановить кондиционер воздуха и запустить его снова на следующее утро.



### ▼ TIMER с комбинированными настройками

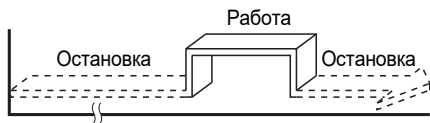
1. Нажмите кнопку OFF TIMER, чтобы отрегулировать таймер отключения.
2. Нажмите кнопку ON TIMER, чтобы отрегулировать таймер включения.
3. Нажмите кнопку SET.

## Таймер включения → Таймер отключения (Остановка → Работа → Остановка)




Вы можете использовать эту настройку, чтобы запустить кондиционер воздуха, когда вы просыпаетесь, и останавливать его, когда вы покидаете дом.

Пример:

Чтобы запустить кондиционер воздуха на следующее утро и остановить его.







### ▼ TIMER с комбинированными настройками

1. Нажмите кнопку ON TIMER , чтобы отрегулировать таймер включения.
  2. Нажмите кнопку OFF TIMER , чтобы отрегулировать таймер отключения.
  3. Нажмите кнопку SET .
- Первой включается функция таймера включения или отключения, в зависимости от того, значение какого из таймеров ближе к текущему времени.
  - Если для таймеров включения и отключения задано одно и то же время, никакого действия по таймеру не выполняется.  
Кроме того, кондиционер воздуха может остановить работу.

### Ежедневный комбинированный таймер (Одновременная настройка таймеров включения и отключения, срабатывающих каждый день)


Данная функция полезна, когда вы хотите использовать комбинированный таймер в одно и то же время каждый день.

### ▼ TIMER с комбинированными настройками

1. Нажмите кнопку ON TIMER , чтобы отрегулировать таймер включения.
2. Нажмите кнопку OFF TIMER , чтобы отрегулировать таймер отключения.
3. Нажмите кнопку SET .
4. После шага 3 значок стрелки (↑ или ↓) мигает в течение 3 секунд, во время этого мигания нажмите кнопку SET .

Когда работает ежедневный таймер, отображаются обе стрелки (↑, ↓).

## Отмена работы таймера

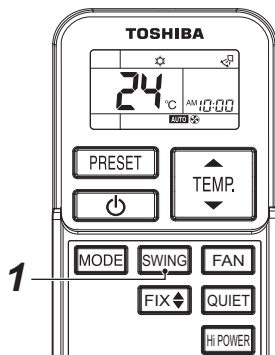
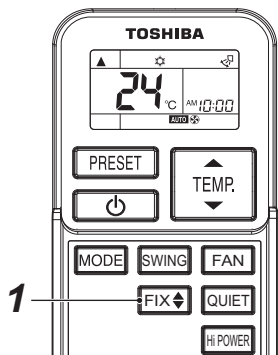
Нажмите кнопку CLR .

## Индикация часов

Во время работы в режиме TIMER (таймер включения-выключения, выключения-включения, выключения) индикация часов исчезает для отображения устанавливаемого времени. Чтобы увидеть текущее время, коротко нажмите кнопку SET, и текущее время будет отображаться в течение около 3 секунд.

# 7 Регулировка направления жалюзей

- Никогда не передвигайте жалюзи (регулирующую пластину направления воздуха вверх/вниз), управляемые с помощью пульта дистанционного управления, руками, кроме как с целью очистки жалюзей.
- Когда кондиционер не работает, жалюзи (пластина регулировки направления воздуха) автоматически закрываются.
- Во время подготовки к режиму обогрева жалюзи направлены вверх и начинают качаться после отмены подготовки к режиму обогрева, хотя индикатор качание на пульте дистанционного управления указывает на качание даже во время этого периода.
- Угол жалюзей не изменяется непосредственно после нажатия кнопки FIX. Проверьте состояние жалюзей и через некоторое время нажмите кнопку FIX.



## Чтобы отрегулировать направление жалюзей

### 1 Кнопка установки жалюзи (FIX)

Нажмите кнопку FIX во время работы. При каждом нажатии этой кнопки направление жалюзей изменяется.

## **Нагрев**

Держите жалюзи направленными вниз, чтобы выпускаемый горячий воздух достигал пола.

## **Охлаждение/осушение**

Держите жалюзи направленными вверх. В противном случае, капли конденсата могут образовываться вокруг выпускного канала и капать с кондиционера.

## Чтобы запустить качание

### 1 Кнопка автоматической регулировки жалюзи (SWING)

Нажмите кнопку SWING на пульте дистанционного управления. На дисплее отобразится качание жалюзей, и направление жалюзей будет автоматически изменяться вверх и вниз.

## Чтобы остановить качание

### 1 Кнопка автоматической регулировки жалюзи (SWING)

Нажмите кнопку SWING еще раз во время качания жалюзей. Вы можете остановить жалюзи в желаемом положении.




## **ВНИМАНИЕ**

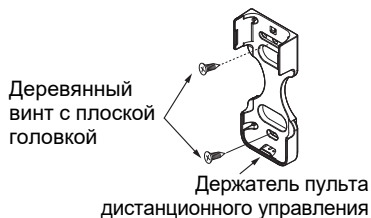
- Угол жалюзи не изменяется при нажатии кнопки FIX во время качания. Остановите качание перед изменением угла жалюзи.
- Не эксплуатируйте кондиционер в течение длительного времени, если направление воздушного потока установлено вниз во время охлаждения или осушения. В противном случае на поверхности жалюзей, регулирующих воздушный поток по вертикали, может образоваться конденсация, что может привести к стеканию капель влаги. В этом пульте дистанционного управления индивидуальная настройка направления воздушного потока жалюзи, описанная в инструкции по эксплуатации внутреннего блока 4-полосной кассетной установки, и выполнение качания не могут быть изменены. (Только проводной пульт дистанционного управления может их изменить.)

# 8 Монтаж держателя пульта дистанционного управления

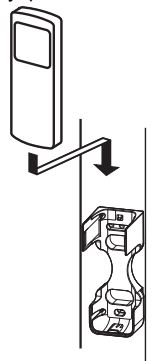
- Направьте передатчик пульта дистанционного управления в сторону блока приема сигнала. Когда сигнал принимается нормально, раздается звуковой сигнал. (Звуковые сигналы раздаются, только когда кондиционер начал работу.)
- Стандартное расстояние для приема сигнала составляет примерно 8 м в вертикальном направлении от блока приема сигнала. Расстояние несколько отличается в зависимости от емкости батареи или других факторов.
- Следите за тем, чтобы между блоком приема сигнала и пультом дистанционного управления не было никаких предметов, препятствующих прохождению сигнала.
- Не устанавливайте пульт дистанционного управления в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или потоков воздуха от кондиционера воздуха, либо вблизи печей и т. п.
- Не роняйте пульт дистанционного управления, не бросайте его и не мойте водой.
- Сигнал может не приниматься в помещении, где установлено электронное устройство мгновенного включения, инверторное устройство флуоресцентного освещения или оборудование, излучающее инфракрасные лучи (электронная интерактивная доска и т. д.). Для получения более подробной информации обратитесь в магазин, где был приобретен кондиционер.

## ■ Для установки пульта дистанционного управления на стене

Нажмите кнопку START/STOP (  ) в положении, в котором планируется прикрепить пульт, чтобы убедиться в правильном приеме сигнала.

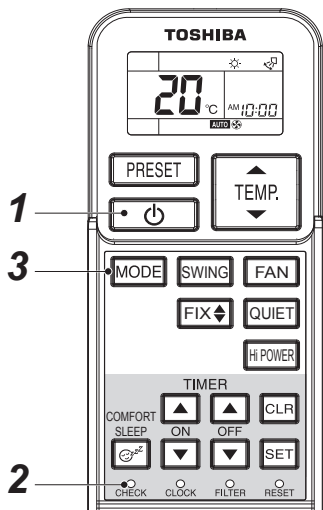


## Метод настройки пульта дистанционного управления



## ■ Выбор А-В на беспроводном пульте дистанционного управления

Использование 2 беспроводных пультов дистанционного управления для соответствующих кондиционеров воздуха, когда 2 кондиционера воздуха расположены близко друг к другу.



### Настройка беспроводного пульта дистанционного управления В

#### 1 Кнопка START/STOP ( )

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить кондиционер.

(Направьте беспроводной пульт дистанционного управления на внутренний блок.)

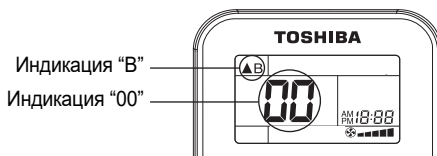
#### 2 Кнопка CHECK

Кончиком стрелки карандаша нажмите и удерживайте кнопку снеск на беспроводном пульте дистанционного управления.

На дисплее отобразится "00".

#### 3 Кнопка выбора режима (MODE)

Нажмите кнопку MODE, нажимая при этом снеск . На дисплее отобразится "В", а индикация "00" исчезнет, и кондиционер воздуха отключится. Беспроводной пульт дистанционного управления В сохранится в памяти.



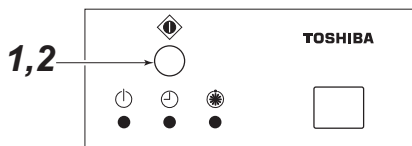
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Выполните шаг выше, чтобы сбросить настройки беспроводного пульта дистанционного управления на А.
- Беспроводные пульты дистанционного управления не отображают значение "А".
- Заводским значением по умолчанию для беспроводных пультов дистанционного управления является "А".
- Выбор А-В можно задать с помощью блока приема сигнала. Для получения дополнительной информации обращайтесь к руководству по установке.

# 9 Управление кондиционером воздуха без использования пульта дистанционного управления

В следующих случаях кондиционером можно управлять без пульта дистанционного управления с помощью временной кнопки управления на блоке приема сигнала.

- Истек срок службы батареи в ПДУ.
- Ошибка ПДУ.
- Потерялся пульт дистанционного управления.



## 1 Запуск

Нажмите и удерживайте временную кнопку управления в течение примерно 1 секунды (менее 2 секунд), затем отпустите, чтобы кондиционер работал при таких же настройках, при которых он использовался ранее посредством ПДУ.

## 2 Остановка

Нажмите временную кнопку управления еще раз (примерно на 1 секунду).


### ТРЕБОВАНИЕ


































Не удерживайте нажатой временную кнопку управления в течение 3 секунд или более.  
(удерживание кнопки переводит кондиционер в режим принудительного охлаждения или другой режим, используемый во время обслуживания или переустановки на другое место.)



# 10 Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую

Перед тем как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте следующее.

Проверьте еще раз		
Признак	Возможная причина	Меры
Работа не начинается даже после включения выключателя.	Кондиционер воздуха не работает, или произошел сбой питания.	Нажмите кнопку START/STOP  на пульте дистанционного управления.
	Выключатель питания не включен.	Включите выключатель питания, если он был выключен.
	Кондиционер воздуха находится в режиме работы таймера включения.	Отмените работу таймера.
	Элементы питания в пульте дистанционного управления разрядились.	Замените элементы питания.
	Ненормальное состояние индикаторов на блоке приема сигналов или неправильный режим работы.	Измените режим работы.
Соответствует ли состояние индикаторной лампы “Несогласование ❄ (холодно) и ☀ (тепло)” или “А (автоматическая работа)”?		Измените режим работы.
Не могут устанавливаться следующие функции: двойное качание, циклическое качание, индивидуальное положение жалюзи и энергосбережение.		Пульт дистанционного управления этого типа не может устанавливать эти функции.

Обратитесь к дилеру по месту приобретения кондиционера воздуха.			
Признак	Возможная причина		
Индикаторы мигают.	    ● ●	Ошибка связи между блоком приема сигнала и внутренним блоком или ошибка настройки адреса при использовании проводного пульта дистанционного управления.	
	   ● ● 	Ошибка связи между внутренним блоком и наружным блоком	
	   ●  	Сработало защитное устройство внутреннего блока.	
	    ● 	Сработало защитное устройство наружного блока.	
	     ●	Ошибка датчика температуры	
	   ●  ●	Работает защита компрессора наружного блока.	
	     	Кондиционер воздуха выполняет пробный пуск.	

Индикаторы на блоке приема сигнала ●: OFF ☀: Мигает (с интервалами 0,5 секунды)

Цвет индикатора ☀: Зеленый ☀: Зеленый ☀: Оранжевый

Проверьте указанные пункты. Если любая из этих проблем сохранится, остановите эксплуатацию и выключите питание. Обратитесь к дилеру по месту приобретения кондиционера воздуха. Сообщите название модели кондиционера воздуха, название модели комплекта беспроводного пульта дистанционного управления, название модели блока приема сигнала и подробную информацию относительно ошибки (включая состояние мигания индикаторов). Не выполняйте ремонт каких-либо блоков самостоятельно, поскольку это опасно.

# **Toshiba Carrier Corporation**

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

**EH99966701  
(EB18481603)**